



# No lo digas.... escríbelo

Fundación Dr. Manuel García Capriles "emegece"

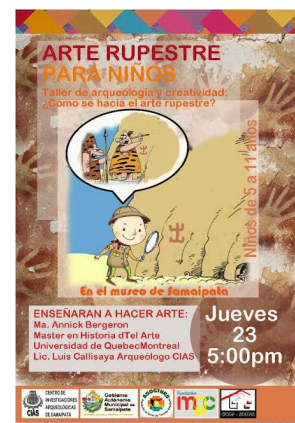
Mejorando..... Nuestro Futuro

## Contenidos

1. Editorial	2
2. Reconocimientos	3
3. Componente salud y deportes ciudad para todos	4
4. Concurso	6
5. Componente patrimonial	7
6. Publicaciones	8
7. Licenciados de la UMSS proponen nueva imagen para Torotoro	9
8. Geoparque Torotoro "Dónde nada fue olvidado en la historia de la tierra y de la vida"	10
9. Año internacional del turismo sostenible	14



En el marco del componente de patrimonio, desde el año 2016, la Fundación Dr. Manuel García Capriles "emegece", a través del Lic. Luis Miguel Callisaya Medina y Mc. Ma. Annick Bergerón, vienen brindando apoyo en el municipio de San Carlos en la enseñanza a niños y adolescentes de las escuelas locales, en el interés de lograr que nuevas generaciones, tomen interés en su patrimonio y a partir de ello, sean promotores de su defensa.



## YA SOMOS MIEMBROS RED IBEROAMERICANA DE ACCESIBILIDAD UNIVERSAL - AUN

La Red Iberoamericana de Accesibilidad Universal (Red AUN) es una red de instituciones que surge en el marco de los Seminarios Iberoamericanos de Accesibilidad Universal y Diseño para Todos, convocados por la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), el Real Patronato sobre Discapacidad y la Fundación ACS.

Su objetivo fundamental es: "el intercambio de información y experiencias, la investigación, la formación y la sensibilización en materia de accesibilidad para consolidar sociedades y entornos inclusivos".

Las instituciones que avalan la Red AUN están plenamente convencidas de que la accesibilidad y el diseño universal contribuyen de manera decisiva al desarrollo inclusivo, sostenible y equitativo de las sociedades.

Desde el mes de enero de 2017, el equipo Coordinador General, a la cabeza de Cecilia Ferreño y Sandra Lemes confirmaron la aceptación para que la Fundación Dr. Manuel García Capriles "emegece", integre la Red Iberoamericana de Accesibilidad Universal (Red AUN), *ahora Somos Miembros!!*.



## Editorial

Estimados amigos y colegas:

Después de un largo tiempo, quienes somos parte de la Fundación "emegece", hemos tomado la determinación de volver a publicar la Hoja Informativa "*No lo digas... escribelo*".

El motivo fundamental es que este medio, nos compromete a informar a quienes son parte de nuestro espectro de acción y hacer visible el trabajo que venimos desarrollado año tras año.

El año 2015 en homenaje a los 10 años de haber formado la Fundación, publicamos una revista conmemorativa que se convirtió en la síntesis de nuestro trabajo en los cuatro componentes que son del accionar de la Fundación: (i) Salud y Deportes; (ii) Patrimonio Intangible y Tangible; (iii) Medio Ambiente; y (iv) Gobernabilidad y Turismo.

Este año, nos hemos comprometido a publicar una Hoja Informativa bimestral, por lo que este primer número de la segunda época nos dará la posibilidad de llegar a ustedes y contarles lo que venimos haciendo.

En el componente de Salud y Deportes, desde el año pasado nos estamos avocando a culminar, hasta mediados del 2017, un evento internacional sobre las Personas con Discapacidad, y concluir con un documento a ser presentado a la Unión Internacional de Arquitectos (UIA) durante el congreso en Seúl, (Corea del Sur en septiembre del presente año).

En el componente de Patrimonio Material e Inmaterial, hemos estado trabajando arduamente para publicar documentos y videos que son explicados con mayor precisión en páginas interiores.

Asimismo, dado que a la fecha no hemos podido cumplir con el Centro Internacional para la Conservación del Patrimonio (CICOP) en las demandas de una personalidad jurídica, un equipo de trabajo cohesionado y otros factores solicitados, hemos tomado la determinación de que se llame: "Componente Intercultural para la Custodia Oportuna del Patrimonio Material e Inmaterial (CICOP-MI)".

Queremos agradecer a las autoridades del CICOP Internacional por su apoyo inicial y a los profesionales que nos acompañaron hasta ahora, desearles los mejores éxitos en sus actividades futuras.

En el Componente de Medio Ambiente, estamos trabajando con la proyectación del Geoparque Torotoro con el apoyo del Foro Latino Americano de Ciencias Ambientales (FLACAM) Cátedra UNESCO, a través de los Nodos Brasil y Bolivia.

Este importante proyecto que trascenderá internacionalmente, ya que estamos hablando de poder lograr que Torotoro sea el tercer Geoparque en América y el Primero en la zona Andina.

Asimismo, estamos retomando el proyecto "Promoción Itinerante de las Áreas Protegidas (PIAP) Bolivia, con una versión actualizada y que pueda ser permanente en un área pública de la Urbanización Club de Tenis La Paz, de la zona de Huajchilla, municipio de Mecapaca.

Por otro lado, señalar que aplicaremos los conceptos medioambientales de la Ambientura (Arq. Rubén Pesci) y del Árbol para Vivir (Arq. Fruto Vivas) promocionando un emprendimiento con visión nueva de espacios de fin de semana, con el nombre de "Peuma Laku" (Sueño del Abuelo en lenguaje mapudungun).

En el componente de Gobernabilidad y Turismo, nos estamos avocando a difundir este año el Turismo Sostenible, ya que es el año internacional de este tipo de turismo.

Estamos trabajando para lograr el reconocimiento para Torotoro y deseamos que otras áreas protegidas se sumen a este importante desafío. El trabajo fue iniciado el año pasado por el Ministerio de Culturas y Turismo con financiamiento de la Agencia Italiana de Cooperación al Desarrollo (AICS, por sus siglas en italiano).

Los invito a leer los artículos pertinentes a cada componente, de la Fundación de manera más detallada.

Arq. Gonzalo A. García Crispieri  
Presidente  
Fundación "emegece"

### Créditos

Responsable: Arq. Gonzalo A. García Crispieri

Responsables de la publicación:

Lic. Silvia Rodríguez Sagredo

Lic. Susana Guidugli Sol

Arq. Amanda Zarko Arancibia

Grethel Del Villar Cuba

Diseño: Grethel Del Villar Cuba

El boletín "**No lo digas... escribelo**" y la Fundación "**emegece**", no se hace responsable por los conceptos vertidos en los artículos, siendo que éstos son responsabilidad de los autores.

Dirección: Calle 27A Los Pinos N° 121

Teléfono: (591-2) 2792257

La Paz - Bolivia



*Programación Itinerante De Las Áreas Protegidas*

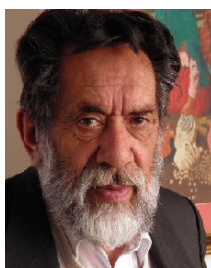
## Reconocimientos

El Senado Nacional, el pasado miércoles 8 de marzo, ha aprobado por unanimidad la Declaración Camaral que rinde homenaje póstumo, al Dr. Manuel García Capriles, Mentor en vida del servicio a la comunidad a través de su trabajo como médico que formó a centenares de profesionales. Además de haber sido siempre reconocido por su dedicación en la práctica médica.

La Fundación Dr. Manuel García Capriles “emegece”, ha tomado el ejemplo de su Mentor y Benefactor, para continuar su obra de servicio a la comunidad, desarrollando su trabajo en cuatro ámbitos: Patrimonio, Medioambiente, Salud y Deportes y finalmente el Turismo y Gobernabilidad, por lo cual hace conocer su beneplácito y agradecimiento, por este merecido reconocimiento al Dr. García Capriles realizado a través de sus hijos Dra. María del Carmen García Crispieri de Luna Orosco, Dra. María Elena García Crispieri de Baccino y el Arq. Gonzalo A. García Crispieri.

La obra que se viene realizando desde hace más de 10 años en la Fundación “emegece”, no hubiese sido posible sin el aporte de personas y profesionales que con trabajo, iniciativa y diligencia, han brindado su apoyo incondicional a nuestros proyectos, en cada uno de los ámbitos de trabajo.

En este sentido, en reunión extraordinaria de la Fundación Dr. Manuel García Capriles “emegece”, realizada el día lunes 20 de febrero del presente año, coincidente con el 101 aniversario del nacimiento de nuestro Mentor, se ha tomado la determinación de distinguir a las siguientes personas por su aporte a sus profesiones, al país y desde ya, a la Fundación:



Al Dr. ROLANDO COSTA ARDÚZ, eminente médico neurólogo e incansable investigador y escritor; por su trabajo de recopilación y edición de los artículos escritos por los médicos de Bolivia, que casi tuvimos la oportunidad de ser patrocinadores de tan excelente trabajo, con el “*RECONOCIMIENTO LA MANO DE GARCÍA*”.

Al Dr. RUALDO MENEGAT, distinguido geólogo brasileiro e investigador, cuyo currículum profesional sobrepasa los límites de su país y trasciende a niveles que viene trabajando con la Fundación en la Proyección del Geoparque Torotoro a través de un trabajo coordinado de los Nodos Bolivia y Brasil, del Foro Latinoamericano de Ciencias Ambientales (FLACAM), con el “*RECONOCIMIENTO LA MANO DE GARCÍA*”.



A la Concejal Municipal MARCIA ANDREA CORNEJO VARGAS, por su dedicación incansable para lograr que la ciudad de La Paz sea inclusiva y estar con la Fundación trabajando en la coordinación para la realización de la Mesa de Trabajo: “Ciudad para Todos”, de la Unión Internacional de Arquitectos (UIA) de Bolivia. Asimismo, el concurso de espacios inclusivos para estudiantes de arquitectura de las universidades con sede en La Paz, con el lema Paso a Paso, hacia una ciudad inclusiva con el “*RECONOCIMIENTO ANGELINA ELENA CRISPIERI DE GARCÍA*”.

Al Arqueólogo LUÍS MIGUEL CALLISAYA MEDINA, por su trabajo de investigación y difusión del valor de la arqueología para comprender nuestra historia. La incorporación de la accesibilidad y de los niños en este proceso de difusión, con el “*RECONOCIMIENTO ANGELINA ELENA CRISPIERI DE GARCÍA*”.





## Construir una Ciudad Para Toda la Población. Aportes de la Fundación Dr. Manuel García Capriles “emegece”

Lic. Susana Guidugli

El derecho a construir una ciudad accesible a toda la población, no es una propuesta de un Estado, sino que junto con la población, se tiene que construir nuevos desafíos, estrategias viables y proyectos para hacer frente a la exclusión social y a la segregación en los diferentes espacios. Es una reivindicación para que la gente vuelva a ser dueña de la ciudad en un escenario de encuentro para la construcción de la vida colectiva.

En Bolivia, al igual que en muchos otros países, se han puesto en marcha, desde hace varios años, estrategias y proyectos para hacer nuestras ciudades accesibles e inclusivas, entendiendo el concepto de inclusión no sólo para las personas con discapacidad sino más amplio que sea accesible para la población en general, pero sobre todo aquellos grupos más vulnerables: personas de la tercera edad, niños y niñas, mujeres embarazadas, personas que hablan o usan una lengua distinta, como la lengua de señas o el sistema Braille, población campesina.

En nuestro país, se han promulgado varias leyes que favorecen la inclusión y la construcción de ciudades más accesibles para todos y todas. Por ejemplo, la ley 223 de la Persona con Discapacidad.

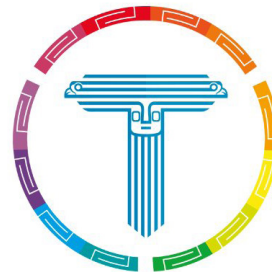
En la ciudad de La Paz, el Gobierno Autónomo Municipal, ha elaborado varias ordenanzas municipales, que regulan la construcción de rampas en vías públicas, áreas verdes, edificios públicos y privados y ha intervenido con algunos proyectos, orientados a lograr una ciudad accesible para todos como por ejemplo:

- Sistema Municipal de Transporte Puma Katari.
- Baldosas especiales para que se desplacen por la ciudad personas ciegas.  
Rampas con barandas y pasamanos.
- Parque Inclusivo “Las Cebras”.



En cuanto a algunas estrategias y proyectos que se han planificado y se están ejecutando a nivel nacional y que toman en cuenta la accesibilidad tenemos los siguientes:

- Proyecto “Mi Teleférico”.
- Reglamento para el Funcionamiento de Cajeros de la banca a nivel nacional.



**Mi Teleférico**  
UNIENDO NUESTRAS VIDAS

### Aportes de la Fundación Dr. Manuel García Capriles “emegece” a la accesibilidad universal: una ciudad para todos

La Fundación Dr. Manuel García Capriles “emegece”, desde hace varios años viene aportando a esta población vulnerable como es la de las personas con discapacidad. El interés por este tema y la incidencia de las barreras arquitectónicas en el desenvolvimiento de sus vidas, proviene de larga data.





Foto archivo "emegece": primera y segunda edición

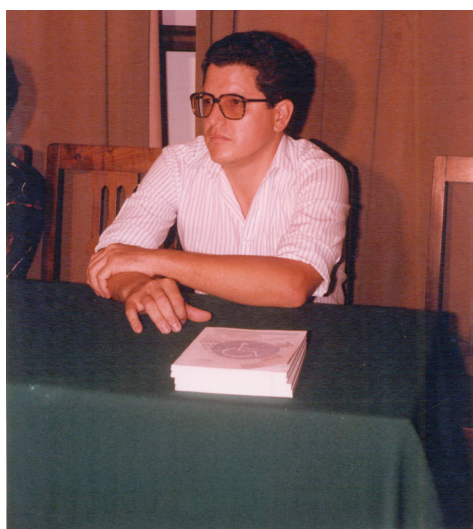


Foto "emegece": Presentación libro "como construir la ciudad para todos" año 1989

En ocasión del IX Congreso Nacional de Arquitectos, efectuado el mes de diciembre de 1989, con el apoyo del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), el Colegio de Arquitectos de Santa Cruz, el arq. Gonzalo A. García Crispieri, publicó la investigación: **Como Construir la Ciudad para Todos**, donde se muestran soluciones y diseños, orientados a brindar las bases normativas para la planificación de centros urbanos y el diseño de edificaciones públicas y privadas, que coadyuvan en el logro de la inclusión, y así facilitar el desplazamiento de personas con discapacidad en las diferentes vías y edificaciones urbanas. Otro proyecto que estamos implementando, dentro del paradigma de la inclusión:

#### **Museo Arqueológico e Histórico de San Carlos**

El Museo Arqueológico de San Carlos, en la provincia Ichilo, del departamento de Santa Cruz, abrió sus puertas en junio de 2016, incorporando un espacio donde las personas ciegas o que requieren movili-

zarse en silla de ruedas, pueden realizar una visita en la que aprenden, de manera interactiva, sobre la historia y la arqueología de su región. El museo es un espacio accesible a todo público, donde se emplean, como canales de entrada de la información, el tacto, el olfato, el oído, y la vista, los senderos podotáctiles para ciegos y las bancas que invitan a los visitantes a tomar un descanso y admirar la belleza de las antigüedades. Se dan opciones interactivas a través de juegos, por ejemplo, se implementó una mesa con una simulación del trabajo de un arqueólogo donde los niños y niñas pueden buscar con una lupa un objeto oculto entre la arena.



**Otro de los aportes de la Fundación "emegece"**, es la referida a la elaboración de políticas públicas y capacitación sobre el tema a personal técnico de las entidades públicas. Tenemos una alianza estratégica con el Gobierno Autónomo Municipal de la ciudad de La Paz (GAMLP), específicamente, con la Comisión de Desarrollo Humano y Culturas, bajo responsabilidad de la concejal Andrea Cornejo Vargas.

Dentro de esta alianza estratégica, se están realizando capacitaciones. También, organizando y preparando la Mesa de Trabajo de la UIA Región III a ejecutarse en la ciudad de La Paz, en la gestión 2017.

Como pueden apreciar es un compromiso de la Fundación "emegece" incorporar este tema en todas las líneas de trabajo, porque creemos que las ciudades deben ser accesibles y se deben transformar en un espacio para todos, sin discriminación.

## BASES DEL CONCURSO: PASO A PASO, HACIA UNA CIUDAD INCLUSIVA



### Presentación

El Gobierno Autónomo Municipal de La Paz, la Secretaría de la Comisión de Desarrollo Humano y Culturas del Concejo Municipal y la Fundación Dr. Manuel García Capriles “emegece”, asociadas con el objetivo de promover la eliminación de barreras arquitectónicas y actitudinales en la ciudad de La Paz, para lograr la inclusión efectiva y plena de las Personas con Discapacidad, convocan al presente concurso de diseño arquitectónico, que incluyan elementos de diseño de interiores y señalética, dirigido a estudiantes de las carreras de arquitectura de las universidades radicadas en el municipio de La Paz.

Por medio de este concurso, las instituciones que lo convocan esperan motivar a los futuros profesionales en arquitectura, a pensar y diseñar proyectos desafiantes, innovadores, cuestionadores y reflexivos respecto del paradigma de la accesibilidad y la inclusión de las Personas con Discapacidad dentro del Municipio de La Paz.

### Objetivo

Mejorar la calidad de vida de las Personas con Discapacidad, habitantes y estantes de la ciudad de La Paz, mediante la eliminación progresiva de barreras arquitectónicas y actitudinales, que se realizará a través de proyectos con una visión de inclusión y accesibilidad plenas y que incorporen criterios de diseños de interiores, señalética, en espacios públicos, infraestructura, predios o edificios patrimoniales del municipio de La Paz.

### Modalidad

Es un concurso de proyectos en una sola ronda. En el contexto de este concurso, se entiende por proyecto a presentar, al conjunto de informaciones y diagramas que permiten detallar, en algún tipo de soporte, cómo será la obra que planea llevarse a cabo. Estos proyectos incluyen gráficos, esquemas, planos e informaciones que se presentan en formato impreso y/o digital. También puede incluir maquetas y otras clases de representaciones.

Con el apoyo de:



### Alcances

El alcance de las intervenciones es la infraestructura, predios o edificios municipales, ya sean patrimoniales o no, además de espacios públicos como parques, plazas o vías específicas que el GAMLP puede intervenir, transformar, construir o ejecutar, en el marco de las competencias, bajo el criterio de accesibilidad e inclusión plena.

### Cronograma

- Lanzamiento del concurso: 14 de marzo de 2017
- Periodo de consultas: 14 de marzo al 14 de abril de 2017
- Conferencias magistrales: 1 al 30 de abril de 2017
- Recepción de anteproyectos: 15 al 30 de abril de 2017
- Revisión de anteproyectos: 1 al 20 de mayo de 2017
- Premiación; 8 de junio de 2017
- 

### Inscripciones

- La participación en el concurso, los conversatorios y conferencias, es libre y gratuita, sin necesidad de inscripción.

### Jurado

La evaluación estará a cargo de expertos nacionales e internacionales.

### Premios y Reconocimientos

1. El proyecto que resulte ganador, será desarrollado en Proyecto a Diseño Final y será incluido en el POA 2018 del GAMLP.
2. Diploma de participación a todos los proyectos desarrollados en las Universidades.
3. Publicación de proyectos y presentación en las Jornadas Internacionales de Trabajo: Ciudad Inclusiva, a realizarse en la ciudad de La Paz, los días 8 y 9 de junio de 2017.
4. Los estudiantes ganadores recibirán un certificado de pasantía por el tiempo exigido por la universidad, durante el desarrollo del proyecto a diseño final.

Para mayor información y consultas contactarse con los siguientes correos electrónicos:  
[ciudad.accesible@lapaz.bo](mailto:ciudad.accesible@lapaz.bo)  
[ciudadaccesible@fundacionemegece.org](mailto:ciudadaccesible@fundacionemegece.org)





## Patrimonio

Arq. Gonzalo A. García Crispieri

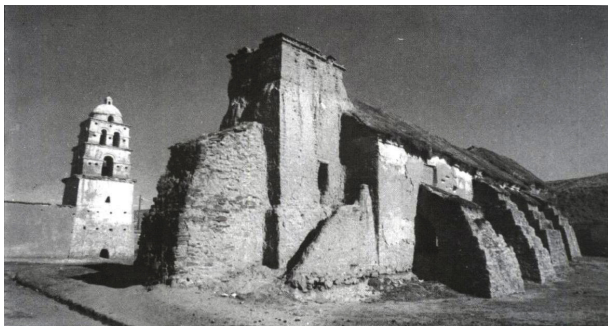


Foto Fundación "emegece":  
Iglesia de Curaguara de Carangas, Ubicada en la provincia Sajama del departamento de La Paz -antes de la intervención-

Durante estos dos meses hemos estado trabajando para fortalecer el componente patrimonial de la Fundación con una nueva visión, nos referimos a culminar las acciones que se han realizado con el Centro Internacional para la Conservación del Patrimonio (CICOP) ya que no hemos podido lograr el obtener la personalidad Jurídica que nos solicitaban las autoridades internacionales y nuestro aporte por años se resume en la entrega del libro de las V Jornadas del Mercosur sobre Patrimonio Material e Inmaterial: "El Alma de los Pueblos". Con esta publicación podemos decir: Misión Cumplida colegas del CICOP Internacional.



Foto Fundación "emegece": Después de la intervención

Como la sigla CICOP- Bolivia nos ha señalado, desde hace varios años por el trabajo realizado y nos distingue, aún en este trabajo que venimos de-

sarrollando, de manera comprometida y revisando la misma en medios magnéticos nacionales e internacionales, hemos encontrado que existen similares en diferentes ámbitos de actividad. Por ello, se ha determinado seguir utilizando la misma, cambiando el significado de la sigla, pero desde ya no el compromiso con el patrimonio material e inmaterial de Bolivia. A partir de ahora, la Fundación apoyará y desarrollará actividades a través del Componente Intercultural para la Custodia Oportuna del Patrimonio Material e Inmaterial: CICOP-MI.

También, hemos elaborado conjuntamente con el Arquitecto, investigador e historiador Pablo Michel, dos videos sobre la arquitectura y el urbanismo en la ciudad de La Paz y un libro con la Carrera de Diseño Gráfico de la Universidad Católica Boliviana "San Pablo", en coordinación con la Arquitecta e Historiadora Josefina Matas Musso.

Con el Arqueólogo e investigador Luís Miguel Callisaya Medina se viene realizando actividades de difusión y educación sobre el patrimonio arqueológico. Actualmente está como Director del Centro de Investigaciones Arqueológicas de Samaipata (CIAS), en el departamento de Santa Cruz.



Foto archivo Fundación "emegece":  
Ruinas de Ch'uku Pirqa, la gran serpiente ubicada en la comunidad de Santiago de Ojje, Municipio de Tiquina en el Departamento de La Paz investigación también realizada por Luís Callisaya

Estamos por iniciar un reto histórico con la puesta en valor de la Ruta de Juana Azurduy de Padilla, quién luego de sus incursiones revolucionarias, iba a descansar a la comunidad de Carasi, en el municipio de Torotoro donde venimos trabajando en la Proyección del Primer Geoparque Andino.



*Centro Internacional para la Conservación del Patrimonio*



## Centro Histórico de la ciudad de La Paz Propuesta de Sensibilización Patrimonial

Lic. Susana Guidugli

04 COLECCIÓN RAÍCES E IDENTIDADES

Coordinadores:  
Arq. JOSEFINA MATAS MUSSO  
Arq. GONZALO A. GARCÍA CRISPRIERI



CENTRO  
**HISTÓRICO**  
DE LA CIUDAD DE LA PAZ  
PROPUESTA DE SENSIBILIZACIÓN  
PATRIMONIAL



### Coordinadores

Arq. Josefina Matas Musso

Arq. Gonzalo A. García Crispieri

El libro, nos presenta una investigación que se realizó, dentro de un convenio, entre la Universidad Católica de La Paz, Tarija (Bolivia), conjuntamente con la Fundación Dr. García Capriles “emegece” y la Universidad de Valparaíso (Chile), y tuvo como objetivo investigar, replantear, analizar, comparar y proponer un debate sobre la historia, gestión, valoración actual del patrimonio arquitectónico en los centros históricos de las ciudades mencionadas.

En este texto, específicamente, vamos a encontrar un conocimiento de la ciudad de La Paz, a través de una presentación de la historia del asentamiento original y estado actual del patrimonio arquitectónico; un análisis sobre la percepción que tienen los habitantes con respecto al patrimonio del centro histórico de La Paz, y que está siendo amenazado para dar, paso a la “supuesta modernidad”. A esto, se abordan las normativas que rigen en la ciudad y una propuesta de sensibilización patrimonial dirigida a niños, adolescentes y personas adultas, que fue realizada por un equipo de investigación de estudiantes de la Carrera de Diseño Gráfico y Comunicación Visual de la Universidad Católica Boliviana San Pablo, acompañados de los docentes de la carrera y profesional técnico de la Fundación emegece.

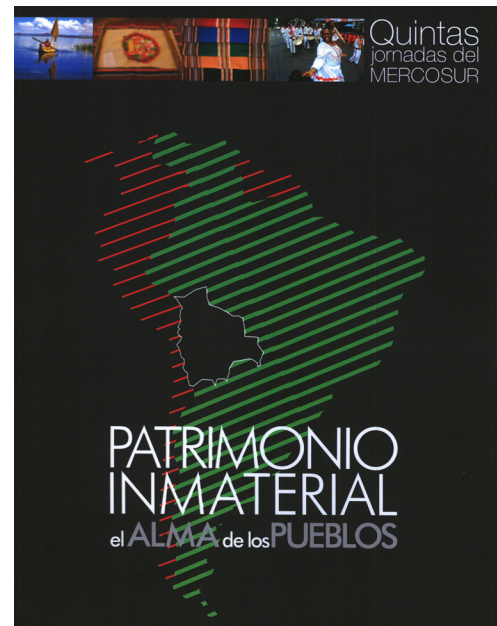
## V Jornadas del Mercosur sobre Patrimonio Inmaterial El Alma de los Pueblos

Lic. Susana Guidugli

La Fundación Dr. Manuel García Capriles, “emegece”, organizó, juntamente con el Centro Internacional Para la Conservación del Patrimonio (CICOP), el Gobierno Autónomo Municipal de La Paz, el Gobierno Autónomo Departamental de La Paz y la Universidad Católica Boliviana San Pablo, las **V Jornadas del Mercosur sobre Patrimonio Inmaterial / Intangible: “El alma de los Pueblos”**, en la ciudad de La Paz del 27 al 31 de julio de 2015. Se llamó al evento el “El alma de los Pueblos”, por el interés de conocer el patrimonio que nos rodea y que cuenta nuestra historia, no sólo de las calles, edificios patrimoniales, sino también las fiestas, bailes, comidas, celebraciones, que nos identifican, nuestro “ajayu”, según los aymaras, en este caso, el alma de los Pueblos presentes.

Este texto, es la memoria de estas Jornadas, donde se presentan las conferencias y talleres de expertos en el tema, profesionales e investigadores de América Latina: Argentina, Bolivia, Brasil, Uruguay, Chile, Paraguay, Colombia, Perú, Ecuador, además del continente europeo (España e Italia).

Con esta publicación, se pretende contribuir, no sólo informando, sino seguir apoyando en la recuperación, preservación y difusión de la identidad patrimonial, protegiendo el patrimonio material e inmaterial de los pueblos.



*A diez años de su creación*



## Licenciados de la UMSS Proponen Nueva Imagen Para Torotoro

Magister. Ana Cecilia Velásquez Rossi

Licenciados de la carrera de Diseño Gráfico y Comunicación Visual de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) de Cochabamba escogen a Torotoro como su proyecto de Tesis.

El Lic. Wilson Quispe Catari y Lic. Liliana Melendres Sejas, hicieron un meticuloso estudio de campo para elaborar una imagen que sea representativa de la riqueza geológica, biológica y cultural del Municipio de Torotoro. Los licenciados visitaron las atracciones principales, tomaron videos de celebraciones culturales, estudiaron diferentes tonos de tierra, ejecutaron encuestas y conversaron con la gente del municipio. Todos estos esfuerzos fueron coordinados con el Gobierno Autónomo Municipal, en particular con el Técnico en Turismo, Lic. Xavier Camacho Villca, quien los apoyó significativamente en su gestión.

“La investigación y la vivencia obtenida durante un año entero, respecto a las tradiciones, cultura, geografía e historia de Torotoro, fue reflejada en la creación de un sistema de marca que identifica, en su totalidad, a un lugar que hoy en día es un potencial turístico, cultural y científico para Bolivia ente-

ra, proyectándose como el primer Geoparque Andino del mundo”, remarcaron la Lic. Melendres y el Lic. Quispe.

El resultado, una propuesta de imagen integral, colorida y representativa que podrá ser la nueva imagen del Municipio de Torotoro. El diplodocus, dinosaurio del que se han encontrado huellas de gran magnitud en la zona, protege la gran sinclinal de Torotoro, la cual a la vez, está representada en estratos de los colores característicos de la cultura local.



Lic. Liliana Melendres Sejas  
Lic. Wilson Quispe Catari  
Defensa de tesis el 23 de febrero de 2017

Los licenciados presentaron su defensa de tesis el pasado 23 de febrero ante un tribunal que los aprobó con 100 de calificación. El proyecto de tesis incluía el desarrollo de un manual de marca, diseños de papel membretado, panfletos, trípticos, mapas, estandartes, poleras, tazas, etc. con el fin de demostrar la efectividad de la imagen en diferentes formatos.

“El proceso de diseño de la Marca Turística para el Municipio de Torotoro fue una experiencia que nos enseñó que nuestro oficio, como diseñadores gráficos, de la Universidad Mayor de San Simón, tiene un futuro que empezamos a escribir en el campo mismo, y que por ello no debe envidiar en absoluto al trabajo de otros profesionales en el resto del mundo. Agradecemos a Dios por la ayuda en el largo camino, como también a nuestro tutor, el Mcs. Arq. Diego Echevers Torrez quien, con su experiencia y guía, pudo ayudarnos a encontrar lo que buscábamos”; concluyeron ambos licenciados, orgullosos de su desempeño.

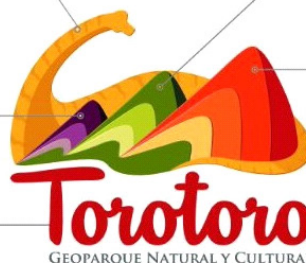
Como elemento adicional el dinosaurio diplodocus una de las especies que paso por el municipio dejando huellas de gran magnitud que fue adaptado al isotipo amigablemente en una posición de protección al parque de Torotoro.

Cerro color violeta, uno de los colores característicos que representa sus calidez humana, y que también se la puede apreciar en sus tierras, y como el color elemental en sus tejidos y vestimenta.

Cerro color verde musgo representando el color de sus valles subtropicales.

Cerro color Naranja representando la alegría de su gente y color que se aprecia en sus tejidos y vestimenta.

Nombre del Municipio



Slogan



## Geoparque Torotoro

### “DONDE NADA FUE OLVIDADO EN LA HISTORIA DE LA TIERRA Y DE LA VIDA”

Frase de: Rualdo Menegat

Magister. Ana Cecilia Velásquez Rossi



El Parque Nacional Torotoro, ubicado al norte del departamento de Potosí, Bolivia, cuenta con una significancia geológica de relevancia internacional. Aunque es una de las áreas protegidas más pequeñas del país, su riqueza geomorfológica es única en el mundo. Además de su particular conformación geológica, el parque cuenta con el registro de más de 2.500 huellas de dinosaurio, más de 20 cavernas, pinturas rupestres y fósiles de 60 a 80 millones de años atrás.

Esta magnífica riqueza geológica, paleontológica, espeleológica y cultural, es todavía poco estudiada y explorada. Es por esto, que el Foro Latinoamericano de Ciencias Ambientales (FLACAM), Nodos Bolivia y Brasil, y la Fundación “emegece”, la Universidad Federal do Rio Grande Do Sul (UFRGS), el Servicio Nacional de Áreas Protegidas “SERNAP”, el Gobierno Autónomo Municipal de Torotoro (GAMTT), la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) y otras instituciones, están perfilando este maravilloso espacio geológico para ser reconocido ante la UNESCO, como el Primer Geoparque Andino Global.

#### ¿Qué es un Geoparque?

Un Geoparque es una “zona geográfica única y unificada en las que se gestionan sitios y paisajes de importancia geológica internacional con un concepto integral de protección, educación, investigación y desarrollo sostenible” -Programa Internacional de Ciencias de la Tierra y Geoparques- (PICG – UNESCO).

#### ¿Por qué queremos ser Geoparque?

El patrimonio geológico espectacular del Parque Nacional Torotoro es un recurso para el desarrollo social y económico de sus habitantes. El modelo de “Geoparque”, es un modelo de desarrollo rural, que contribuye al desarrollo sostenible de la zona.

La clasificación ante la UNESCO, como “Primer Geoparque Andino Global”, no solo sería un orgullo nacional de reconocimiento internacional, sino que también promovería la educación y valoración de sus recursos, propulsaría un modelo de turismo sostenible propio y contaría con el apoyo técnico de la Red Global de Geoparques.





## Antecedentes y Logros

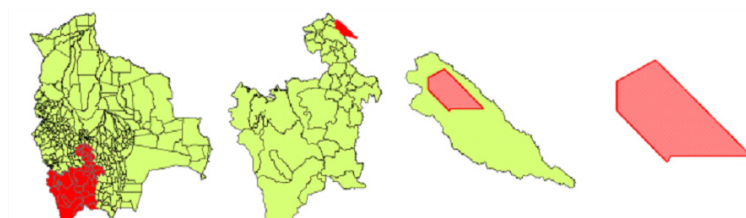
Los esfuerzos de la “Proyectación” (término utilizado por la FLACAM que implica proyecto en acción) del Geoparque, comienzan en forma activa, en julio de 2015 donde se presenta la propuesta en el Taller de Geoparques en las Quintas Jornadas del Mercosur en La Paz. Luego, en julio de 2016 se realiza la primera misión de la “Proyectación” del Geoparque la cual incluyó capacitaciones y estudio de campo realizado por geólogos de la Universidad Federal Do Rio Grande Do Sul, en julio de 2016. Estos esfuerzos se vieron validados con el apoyo de la Comisión de Política Social, Educación y Salud de la Cámara de Senadores de la Asamblea Plurinacional, en particular del Senador Ciro Zabala Canedo.

En septiembre de 2016, el Dr. Rualdo Menegat elaboró el perfil de la *Proyectación del Geoparque Torotoro: “Donde Nada fue Olvidado en la Historia de la Tierra y de la Vida”*. Este perfil fue presentado ante la asamblea del Consejo de Desarrollo Seccional Torotoro (CODESTO), en octubre de 2016, con gran aceptación de parte de los estantes y habitantes del Municipio.

Paralelamente y gracias a la Agencia Italiana para la Cooperación al Desarrollo (AICS), se llevó a cabo la aplicación y evaluación de los indicadores de los criterios globales de turismo sostenible para áreas protegidas, realizados por el Dr. Giuseppe Nerilli, quién luego del trabajo de evaluación inicial realizó el Taller “Técnico y de Socialización de Turismo Sostenible” en noviembre de 2016, con proyección al 2017, Año Internacional del Turismo Sostenible.

Durante la gestión 2017, se han logrado establecer convenios de colaboración entre las partes fundamentales del proyecto FLACAM, EMEGECE, GAMTT, SERNAP, UMSS, Fundación NADA, Colegio de Arquitectos de Cochabamba y otros, además de haber establecido contacto con la Red Global de Geoparques a través de representantes del Geoparque Grutas del Palacio en Uruguay y la oficina de Geoparques de la UNESCO.

En marzo del 2017 se realizará la Segunda Misión de la Proyectación del Geoparque en la cuál se hará investigación, trabajo de campo y talleres de capacitación. Además, se invitará a los medios de comunicación a un “tour in situ”, en el cual podrán observar a los expertos geólogos ejecutando su trabajo de investigación.



### PARQUE NACIONAL TOROTORO

<b>Departamento</b>	Potosí
<b>Provincia</b>	Charcas
<b>Municipio</b>	Torotoro
<b>Superficie</b>	16.570 ha.
<b>Administración</b>	SERNAP

### COMISIÓN DE EDUCACIÓN DE LA CÁMARA DE SENADORES, IMPULSA LA PROYECTACIÓN DEL GEOPARQUE DE TOROTORO

El Senador Ciro Zabala, en una sesión ordinaria de la Cámara de Senadores, presentó al pleno, el proyecto de geoparques y explicó la intensión que se tiene para que la UNESCO declare a Torotoro el Primer Geoparque Andino, el cual tuvo una buena aceptación por parte de los asambleístas nacionales, precisamente por referirse a impulsar el turismo en un municipio como Torotoro, considerado como uno de los parques nacionales más bellos que tiene Bolivia, pues es un sitio ideal para realizar investigaciones paleontológicas, arqueológicas y culturales por su riqueza en fósiles, huellas de dinosaurios y restos. Tiene además más de 1000 especies de plantas, su fauna es variada y se caracteriza por tener animales del sector andino y occidental.





Reunión sobre la "Proyección del Geoparque" y gestión de destino de turismo sostenible realizada en Torotoro el 14 de Febrero de 2017



De izquierda a derecha – Ana Cecilia Velasquez (emegece), Felix Baldvieso (Director PNNT), Gonzalo A. García Crispieri "emegece", Eliodoro Urona – Alcalde de Torotoro, Armando Bazoaldo Rojas "Comité Civico", Efraín Zurita Escobar (Presidente del Concejo Municipal), Aurora Rodríguez Herbas (Concejala)

Fecha	Actividad
Miércoles 01/03	Salida Porto Alegre a Cochabamba
Jueves 02/03	Preparación logística Conferencia de prensa
Viernes 03/03	Salida a Torotoro Reunión con autoridades de Torotoro
Sábado 04/03 al sábado 11/03	Trabajo de campo con participación de actores locales
Viernes 10/03	Visita de medios de comunicación invitados desde Cochabamba
Lunes 06/03 y Martes 07/03	Curso para agentes de campo sobre la proyección del geoparque
Domingo 12/03	Seminario de campo
Lunes 13/03 y Martes 14/03	Curso para la población en general sobre la Proyección del Geoparque
Viernes 15/03	Salida a Cochabamba
Jueves 16/03 y Viernes 17/03	II Curso Internacional sobre la Proyección del Geoparques
Sábado 18/ 03	Salida Cochabamba a Porto Alegre

• La presente agenda está sujeta a confirmación

## PROYECCIÓN DEL GEOPARQUE TOROTORO

Donde Nada fue Olvidado en la Historia de la Tierra, de la Vida y de la Gente Andina  
Fundación Dr. Manuel García Capriles "emegece"  
Foro Latinoamericano de Ciencias Ambientales (FLACAM), Cátedra Unesco de Desarrollo Sustentable  
Universidad Federativa do Rio Grande do Sul (UFRGS)  
Servicio Nacional de Áreas Protegidas (SERNAP)  
Gobierno Autónomo Municipal de Torotoro (GAMTT)  
Gobierno Autónomo Departamental de Potosí (GADP)  
Cámara de Senadores - Asamblea Plurinacional de Bolivia

### DESARROLLAN EL PROYECTO:

### APOYAN EL PROYECTO:







FUNDACIÓN EMEGECE  
FORO LATINOAMERICANO DE CIENCIAS AMBIENTALES  
NODO BRASIL y NODO BOLIVIA  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL

**PROYECTACIÓN DEL GEOPARQUE T'URO T'URO:  
DONDE NADA FUE OLVIDADO EN LA HISTORIA DE LA TIERRA Y  
DE LA VIDA**

Relatoría ejecutiva de las actividades.



Cochabamba, 2016.



FUNDACIÓN EMEGECE  
FORO LATINOAMERICANO DE CIENCIAS AMBIENTALES  
NODO BRASIL y NODO BOLIVIA  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL

**PROYECTACIÓN DEL GEOPARQUE TORO TORO:  
DONDE NADA FUE OLVIDADO EN LA HISTORIA DE  
LA TIERRA Y DE LA VIDA**

- PERFIL DEL PROYECTO -



FUNDACIÓN EMEGECE  
FORO LATINOAMERICANO DE CIENCIAS AMBIENTALES  
NODO BRASIL y NODO BOLIVIA  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL

**PROYECTACIÓN DEL GEOPARQUE T'URO T'URO:  
DONDE NADA FUE OLVIDADO EN LA HISTORIA DE LA  
TIERRA Y DE LA VIDA**

Relatoría Primer Etapa  
Incluye Expedición Preliminar



Dr. Rualdo Menegat  
Coordenador General  
Porto Alegre, 2016.



## 2017 AÑO INTERNACIONAL DEL TURISMO SOSTENIBLE

*Magister. Ana Cecilia Velásquez Rossi*

Las Naciones Unidas y la Organización Mundial del Turismo (OMT) han declarado el 2017 como el Año Internacional del Turismo Sostenible para el Desarrollo.

La intención de esta declaración es resaltar la importancia del turismo como herramienta y catalizador del desarrollo económico y sostenible. El turismo estimula el crecimiento económico ya que crea oportunidades de empleo y oportunidades empresariales. “Con unas políticas adecuadas, el turismo puede contribuir a la igualdad de género, la conservación de los ecosistemas, y de la biodiversidad y la protección del patrimonio natural y cultural, además de ofrecer soluciones a muchos otros retos apremiantes a los que se enfrenta hoy nuestro mundo” promulgó la OMT en la Guía 2017 del Año Internacional del Turismo.

La OMT invita a Gobiernos, organizaciones internacionales y regionales, sector privado, universidades, sociedad civil, agentes turísticos y a todos los turistas del mundo a que participen de esta celebración a través de campañas de sensibilización, creación y difusión de conocimientos, formulación de políticas, capacitación y educación.

Torotoro y la Fundación “emegece” responden al llamado.

En respuesta al llamado de acción de la OMT, las entidades pertinentes a la Proyección del Geoparque Torotoro se organizan para celebrar el Año Internacional del Turismo Sostenible. El objetivo final es lograr que Torotoro reciba la Certificación Internacional de Destino Turístico Sostenible.

Con el apoyo del Gobierno Autónomo Municipal de Torotoro, el Servicio Nacional de Áreas Protegidas

(SERNAP), y el Instituto Técnico Superior Charcas, la Fundación “emegece” están gestionando tres estrategias:

- Seguimiento a la Investigación de la Agencia Italiana para la Cooperación al Desarrollo “AICS”, sobre los indicadores de los criterios globales de Turismo Sostenible en Torotoro.
- Conformación del Comité de Destino Turístico Sostenible de Torotoro, con miembros representantes de todas las áreas pertinentes al turismo (Alcaldía, SERNAP, Hotelería, Restaurantes, Transporte y Seguridad).
- Capacitación a los prestadores de servicios y miembros de la comunidad a través de talleres de introducción al turismo, turismo sostenible, buenas prácticas ambientales, capacidad de carga, manejo de los residuos sólidos, atención al cliente, hospitalidad, patrimonio natural y cultural.

Además, el Concejo Municipal esta organizando la Primera Cumbre de Turismo Sostenible a realizarse en Torotoro en mayo de este año.

Con estas iniciativas, se espera que hasta mayo de 2017 se haya avanzado con los indicadores necesarios para satisfacer los criterios globales de turismo sostenible y así perfilar a Torotoro hacia la certificación internacional de Destino Turístico Sostenible.



Foto: Rualdo Menegat

